



# Cambiamenti alla politica di iscrizione scolastica

## Informazioni per le famiglie

### Perché scegliere l'istruzione pubblica?

L'ordinamento della pubblica istruzione del NSW offre a tutti gli studenti un'istruzione di classe mondiale che prepara i giovani d'oggi ad affermarsi e a costruire migliori comunità per il domani. Con soluzioni olistiche e occasioni senza uguali anche fuori dei tradizionali programmi didattici in scienze, tecnologia, ingegneria, matematica, arti, sport e altro, le nostre scuole pubbliche inclusive ed eterogenee supportano ogni studente in modo che possa raggiungere il proprio pieno potenziale.

### Cosa s'intende per politica di iscrizione scolastica?

La politica di iscrizione scolastica aiuta le scuole a soddisfare i propri obblighi ai sensi della legge di disciplina del 1990 (Education Act 1990), facendo in modo che tutti gli studenti possano iscriversi alla propria scuola pubblica locale. Tale politica offre inoltre chiare informazioni al personale e alla comunità su come vengono gestite le iscrizioni nelle scuole pubbliche del NSW.

### Perché tale politica viene cambiata?

Il Ministero dell'istruzione del NSW si è consultato con partner nel campo dell'istruzione, gruppi operanti nel campo del sociale e team composti da elementi di spicco nella sfera scolastica in merito all'attuale politica di iscrizione. Abbiamo ricevuto notevole feedback sull'importanza di superare gli ostacoli che le famiglie si trovano ad affrontare quando cercano di iscrivere i propri figli in una scuola pubblica del NSW. La politica aggiornata in materia di iscrizione mira a superare tali ostacoli e si allinea all'impegno del Ministero di costruire e sostenere un ordinamento della pubblica istruzione equo e accessibile.

### Quali sono i cambiamenti?

I seguenti cambiamenti varranno per tutte le iscrizioni a partire dal Term 1 nel 2025.

#### Residenti temporanei

Tutti gli studenti titolari di un visto per residenti temporanei potranno ora iscriversi presso la scuola locale in base al proprio recapito residenziale.

Le famiglie titolari di un visto Temporary Skills Shortage (sottoclasse 482) che risiedono al di fuori dei principali centri urbani, ossia fuori delle zone di Greater Sydney e Wollongong, saranno esenti dal pagamento delle rette scolastiche.

#### Criteri aggiornati per iscrizioni non locali

Le scuole pubbliche del NSW prevedono specifiche zone di iscrizione. I vari bacini di accettazione sono determinati dal Ministero. Tali scuole fanno in modo che vi siano posti a sufficienza per studenti che risiedono nella propria zona di iscrizione locale. Lei potrebbe richiedere di iscrivere Suo figlio o Sua figlia fuori della Sua zona designata a titolo di 'iscrizione non locale' se vi sono posti disponibili.

I criteri aggiornati danno la precedenza a iscrizioni non locali per fratelli e sorelle di studenti già iscritti, con ulteriore precedenza per fratelli e sorelle di studenti iscritti a classi di sostegno in scuole ordinarie in possesso dei necessari requisiti.

Ai sensi dei criteri aggiornati, le scuole possono ora anche prendere in considerazione iscrizioni non locali per i figli del personale scolastico.

## Domande più frequenti

### Mio figlio o mia figlia sono interessati da tali modifiche?

Le modifiche all'iscrizione alle scuole pubbliche del NSW La interessano se:

- Suo figlio o Sua figlia è in età scolare e titolare di un visto per residenti temporanei, o
- Suo figlio o Sua figlia è in età scolare e ha un fratello o una sorella attualmente iscritti in un'altra scuola pubblica del NSW e Lei desidera che frequentino tutti la stessa scuola. La possibilità che una scuola accetti l'iscrizione di Suo figlio o di Sua figlia dipende dalla capienza della scuola interessata e dal rispetto di appositi criteri di idoneità.
- Lei è un membro del personale di una scuola pubblica del NSW fuori del bacino di accettazione relativo a Suo figlio o Sua figlia. La possibilità che una scuola accetti l'iscrizione di Suo figlio o di Sua figlia dipende dalla sua capienza e dal rispetto di appositi criteri di idoneità.

### Ogni scuola sarà tenuta ad attuare questi cambiamenti?

Tutte le scuole sono tenute ad attuare i cambiamenti per studenti titolari di un visto per residenti temporanei.

La maggior parte delle scuole, a seconda della propria capienza, è tenuta ad attuare i cambiamenti per iscrizioni non locali di studenti che si iscrivono per il Term 1 nel 2025.

I cambiamenti alla politica di iscrizione per studenti residenti temporanei e studenti non locali non interesseranno i requisiti di idoneità vigenti per strutture o programmi specialistici. Le scuole che prevedono criteri di idoneità tra cui scuole totalmente selettive, scuole per scopi specifici (schools for specific purposes (SSPs), scuole a didattica a distanza, e scuole con classi o programmi con specifici requisiti di idoneità (ad esempio classi per studenti talentuosi, classi con indirizzi didattici specialistici per discipline sportive e/o arti visive) continueranno a seguire le proprie attuali procedure di iscrizione.

Le scuole omogenee (single-sex schools) devono attuare i cambiamenti a condizione che l'alunno che si iscrive soddisfi i requisiti di idoneità della scuola per il rispettivo sesso. Contatti la scuola interessata per chiedere come vengono attuati tali cambiamenti.

### Se mio figlio o mia figlia sono il fratello o la sorella di uno studente attualmente iscritto, la loro domanda di iscrizione non locale verrà accettata automaticamente?

Questi cambiamenti non garantiscono l'iscrizione di Suo figlio o Sua figlia alla stessa scuola pubblica non locale del loro fratello o sorella. Le scuole, ove possibile, daranno la precedenza a iscrizioni non locali per fratelli e sorelle di studenti già iscritti, ma l'accettazione della loro domanda potrebbe dipendere dalla capienza della scuola. Contatti la scuola interessata per maggiori informazioni.

### Ne consegue che d'ora in poi solo fratelli e sorelle saranno accettati a titolo di iscrizione non locale?

No, Lei può sempre richiedere di iscrivere Suo figlio o Sua figlia presso qualsiasi scuola pubblica se l'alunno ha i requisiti per frequentare la scuola e la scuola ha posti disponibili. Le scuole devono ora dare la precedenza e considerare le domande a fronte dei criteri aggiornati per iscrizioni non locali (tra cui criteri relativi a bisogni dello studente nel campo del benessere), con priorità per fratelli e sorelle di studenti già iscritti per poi prendere eventualmente in considerazione i figli del personale scolastico.

### Le iscrizioni non locali per i figli di personale scolastico saranno automaticamente accettate?

No. Le scuole daranno la precedenza alle domande di iscrizione non locale di fratelli e sorelle di studenti già iscritti e poi potrebbero prendere in considerazione l'iscrizione non locale di figli di personale scolastico. Se Lei è un membro del personale scolastico, l'accettazione di Suo figlio o Sua figlia potrebbe dipendere dalla capienza della scuola. I criteri aggiornati per le iscrizioni non locali non incideranno sul diritto di Suo figlio o Sua figlia a iscriversi presso la propria scuola locale.

### Iscrizione di studenti titolari di visto per residenti temporanei

**Mio figlio o mia figlia è titolare di un visto per residenti temporanei. Ho richiesto in precedenza di iscriverli presso la scuola locale ma la mia domanda è stata respinta. Posso ripresentare la domanda?**

Lei può ripresentare la domanda di iscrizione se Suo figlio o Sua figlia è titolare di visto per residenti temporanei e la precedente domanda di iscrizione presso la scuola locale è stata respinta. Segua i passi indicati nella sezione che segue "Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?"

**Mio figlio o mia figlia è titolare di un visto per residenti temporanei e ho già iscritto mio figlio o mia figlia a una scuola per il 2025. Posso cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia?**

Se Suo figlio o Sua figlia è titolare di un visto per residenti temporanei ed è già iscritto o iscritta a una scuola per il 2025, Lei può richiedere di cambiare la scuola della precedente iscrizione. Segua i passi indicati nella sezione che segue "Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?"

**Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?**

Se Lei è un genitore o chi ne fa le veci di studenti titolari di visto per residenti temporanei, dovrà seguire questi passi per cambiare l'iscrizione presso la loro scuola locale:

1. Contatti il team del Temporary Residents Program telefonando al numero 1300 300 229 (opzione 1) o inviando una mail a [tempvisa@det.nsw.edu.au](mailto:tempvisa@det.nsw.edu.au) per richiedere il cambio della scuola di Suo figlio o Sua figlia. Lei riceverà una comunicazione dal team Temporary Residents Program una volta che il trasferimento di scuola è stato completato per Suo figlio o Sua figlia.
2. Contatti la scuola locale per iscrivere Suo figlio o Sua figlia. La scuola Le fornirà un modulo di domanda cartaceo che dovrà compilare ai fini dell'iscrizione. Può trovare i recapiti della Sua scuola locale sul sito [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)

**Mio figlio o mia figlia è un residente temporaneo titolare di visto diverso dal visto 482. Sono tenuto a pagare le rette scolastiche?**

Le rette scolastiche e la tassa di iscrizione a una scuola pubblica per residenti temporanei sono calcolate usando la sottoclasse di visto di cui è titolare lo studente. Per informazioni dettagliate sulle tasse e rette in vigore per la Sua sottoclasse di visto, visiti il sito di DE International: [deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents](http://deinternational.nsw.edu.au/study-options/study-programs/temporary-residents). Se ha ancora dei dubbi se l'eventuale esenzione dal pagamento delle rette valga per Lei, contatti il team Temporary Residents Program sul sito [tempvisa@det.nsw.edu.au](mailto:tempvisa@det.nsw.edu.au)

## Iscrizione di fratelli e sorelle non locali

**Ho richiesto di iscrivere mio figlio o mia figlia alla scuola frequentata da un suo fratello o sorella ma la domanda è stata respinta. Posso ripresentare la domanda?**

Se Lei ha richiesto di iscrivere Suo figlio o Sua figlia alla scuola non locale di un suo fratello o sorella, segua i passi indicati nella sezione che segue “Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?” per ripresentare la domanda.

**Ho iscritto mio figlio o mia figlia a una scuola per il 2025, ma un suo fratello o sorella sono iscritti a un'altra scuola non locale. Posso richiedere di cambiare la scuola a cui sono iscritti?**

Se Lei desidera cambiare la scuola a cui Suo figlio o Sua figlia sono iscritti per il 2025 per iscriverli alla stessa scuola non locale attualmente frequentata dal loro fratello o sorella, segua i passi indicati nella sezione che segue “Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?”

**Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?**

Se Lei è un genitore o chi ne fa le veci che desidera iscrivere i propri figli alla stessa scuola non locale frequentata da un loro fratello o sorella, dovrà seguire i seguenti passi per cambiare l'iscrizione:

### Domande di iscrizione on-line

1. Visiti il sito della scuola a cui vuole iscrivere Suo figlio o Sua figlia, poi clicchi su “enrolment” nelle opzioni incluse nel menu.
2. Sulla pagina web relativa all'iscrizione, sotto l'intestazione “how to enrol” clicchi sul link che porta alla domanda di iscrizione.
3. Una volta presentata la domanda di iscrizione, la scuola potrebbe farLe un offerta che Lei dovrà accettare nel giro di 14 giorni.
4. Se la Sua domanda viene accolta, contatti la scuola in cui Suo figlio o Sua figlia era precedentemente iscritto o iscritta per il 2025 per ritirare quella iscrizione.

### Moduli di domanda cartacei

1. Contatti la scuola del fratello o sorella dei Suoi figli per sapere se ha posti disponibili per Suo figlio o Sua figlia.
2. Se la scuola ha posti disponibili, compili un nuovo modulo di domanda cartaceo che la scuola Le potrà fornire.
3. Una volta presentata la domanda di iscrizione, la scuola potrebbe farLe un offerta che Lei dovrà accettare nel giro di 14 giorni.
4. Se la Sua domanda viene accolta, contatti la scuola in cui Suo figlio o Sua figlia era precedentemente iscritto o iscritta per il 2025 per ritirare quella iscrizione.

**Ho presentato un'espressione d'interesse (Expression of Interest (EOI)) per il passaggio dallo Year 6 allo Year 7 nel 2025. Posso cambiare la scuola alla quale ho iscritto mio figlio o mia figlia?**

I termini ultimi per la presentazione di espressioni d'interesse (EOI) per il passaggio dallo Year 6 allo Year 7 sono ora scaduti e pertanto i genitori o chi ne fa le veci non possono più apportare cambiamenti all'elenco delle loro preferenze per il 2025.

Se Lei desidera cambiare la scuola cui ha iscritto Suo figlio o Sua figlia per il 2025 per passare alla scuola non locale frequentata dal loro fratello o sorella, dovrà seguire i seguenti passi:

## Domande di iscrizione on-line

1. Visiti il sito della scuola a cui vuole iscrivere Suo figlio o Sua figlia, poi clicchi su “enrolment” nelle opzioni incluse nel menu.
2. Sulla pagina web relativa all'iscrizione, sotto l'intestazione “how to enrol” clicchi sul link che porta alla domanda di iscrizione.
3. Una volta presentata la domanda di iscrizione, la scuola potrebbe farLe un offerta che Lei dovrà accettare nel giro di 14 giorni.
4. Se la Sua domanda viene accolta, contatti la scuola in cui Suo figlio o Sua figlia era precedentemente iscritto o iscritta per il 2025 per ritirare quella iscrizione.

### Moduli di domanda cartacei

1. Contatti la scuola del fratello o sorella dei Suoi figli per sapere se ha posti disponibili per Suo figlio o Sua figlia. Può trovare il recapito della scuola sul sito: [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school).
2. Se la scuola ha posti disponibili, compili un nuovo modulo di domanda cartaceo che la scuola Le potrà fornire.
3. Una volta presentata la domanda di iscrizione, la scuola potrebbe farLe un offerta che Lei dovrà accettare nel giro di 14 giorni o appena possibile.
4. Se la Sua domanda viene accolta, e Lei ha già accettato l'offerta a seguito della Sua espressione d'interesse (EOI), contatti direttamente la scuola per ritirare l'iscrizione.

## Iscrizione di figli non locali del personale scolastico

**Ho richiesto di iscrivere mio figlio o mia figlia alla scuola presso la quale lavoro ma la domanda è stata respinta? Posso ripresentare la domanda?**

Se Lei ha richiesto di iscrivere Suo figlio o Sua figlia alla scuola presso la quale lavora e la domanda è stata respinta, potrà sempre ripresentarla. A tal fine, segua i passi indicati nella sezione che precede “Come faccio a cambiare la scuola a cui ho iscritto mio figlio o mia figlia per il 2025?”.

### Dove posso trovare maggiori informazioni?

**Per informazioni in merito all'iscrizione, parli con la scuola da Lei preferita. I recapiti della scuola si trovano sul sito:** [education.nsw.gov.au/find-a-public-school](http://education.nsw.gov.au/find-a-public-school)

**Per maggiori informazioni sull'iscrizione a una scuola pubblica nel NSW:** [education.nsw.gov.au/enrolment](http://education.nsw.gov.au/enrolment)

**Per maggiori informazioni sull'iscrizione a una scuola pubblica nel NSW in veste di residente temporaneo:** <https://www.deinternational.nsw.edu.au/>

**Per informazioni generali, contatti la sede centrale del Ministero dell'istruzione al numero 1300 679 332**

#### Servizio telefonico interpreti

Se Le serve un interprete per contattare una scuola o il Ministero dell'istruzione, chiami il Servizio telefonico interpreti al numero 13 14 50 e chiedi un interprete nella Sua lingua. Fornisca all'operatore il numero telefonico che vuole chiamare e l'operatore Le procurerà un interprete in linea che agevolerà la conversazione. Questo servizio è per Lei gratuito.